

中日口译教程：中级（附光盘1张）



[中日口译教程：中级（附光盘1张）_下载链接1](#)

著者:刘丽华，塚本庆一 著

[中日口译教程：中级（附光盘1张）_下载链接1](#)

标签

评论

此用户未填写评价内容

好好好好好好好好好好好好好好

挺好的书，老师指定的教材，希望能好好学

不错很满意，下次还会购买。

给老公买的，他觉得还可以，确实可以学到东西。

质量可以，另外京东自营就是快！

书是全新的，而且都加了塑封，次日达，快递配送特别快，特别省心，快递员也特别好。很满意的一次购物。

看起来不新，也没塑封……内容好就得了

书的外面包了京东的专用膜，为了保护这本书的光盘吧。书中内容很实用，对于练习口译非常有用。书的纸质也很不错，光盘保护的好。对于实用文，在课文后面有详细讲解，这一点感觉很好，虽然不是近几年出版的书，但对于学习应该很有帮助！

嗯，不错，速度很快，没到三天就到了

不错不错不错不错不错。

比初级稍微要难一些，更专业一些。对翻译感兴趣的童鞋可以买回家去看看~~

貌似比初级难一些。书本包装可以，内容编排也很紧凑，难得的一本口译教程。

好久没有看日语了，弄一本回去温习一下，还没有看，相信会有帮助的。

除了一页印刷有点小瑕疵外...我很喜欢这书啦~~应该对我有很大帮助吧~!!

还没看，不过质量不错，送货也快，送货员态度也还行，基本满意。

书还没有读，包装很不错

书本是好书，带MP3很适合初学者习用，归根能不能很好的利用，就看个人了

因为活动所以买了，打算以后用！！

不错哦，没有推荐错！

设置了很多的场景，各种场景下该用什么样的语言合适，敬语、口语等都有；有专门的听译训练，发音训练等等。市场上很少有这种专门的书籍，个人很喜欢。

刚学完初级 感觉受益良多 中级肯定错不了 渴望更上一层楼啊

内容适合2级以上读者,让我对日语学习有了新的认识

非常好！质量也很好！

新书，发货速度快。挺好

给媳妇买的啊 让她多读

正版，新书，写的很好，喜欢

比初级的难好多呀，，，

包装得很严实，送货及时

这书是不错的，图书馆也有

还不错

给力。○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○ ○

这是一个限选课的书，上课也没怎么认真听，以为有用就买了！！！！

一般……

好书

1111111111---

这次很不满意，买的书多就用简单的塑料袋子装的，到货时候袋子都开了幸好书没丢。很感谢京东配送员。不过对京东的售后表示深切大大的鄙视，吓吓吓，买的几本书里有一本和收购站里的旧书一样，申请退货退款也不告诉顾客可以退多少，买的书18块才给退了8块多，就算参加活动了，你不会给个提示，金额显示啊，如果当时显示了金额，给退款多少都是买家自己愿意，可你等事情都结束了，之前打完钱才说退多少黄瓜菜都凉了！！！！这点做得太不好了，不如淘宝，你以为全国人民都知道你家的退货政策啊，让顾客吃个哑巴亏，以后再也不来了，优惠活动又不是就你家有，包装还那么差劲。
。

书的印刷很不错，看起来就有想学习的感觉，自学的话不失为一部好教材
《中日口译教程(中级)》内容为：为了实现口译所需的多种知识、能力和素质的综合培养，多方位、多层次地满足学习者的需要，《中日口译系列教程》采用了分单元的设置，每册分为若干单元，每个单元中设置若干板块，实行分阶段的营养套餐式教学。学习者既可以全面学习，又可以各取所需。这一点是本套教材最重要的特点。此外，考虑到众多自学者的需要，教材中坚持“精讲多练”的原则，细致入微的讲解和大量的练习，尤其是听译练习，一定会让你收获多多。
经过初级分册的学习。学习者已经基本习惯了外语与母语的交替反射，但是口译的场合及涉及的话题尚限于非正式的或私人性的。中级分册的教学内容设定为：在正式场合中作为译员为讲话人提供双语互译或交替口译服务。教学目的是使学习者逐步完成从非正式场合到正式场合、从私人性质到工作性双语互译或交替口译的过渡，同时进一步了解外语和母语在思维和表达方式上的异同，找出二者间更多的接点。为了使教材更具实用性，课文的写作尽量体现出汉语和日语的不同语言思维方式，以及由此带来的不同表达习惯。同时也尽量地贴近实际，尤其是第四单元的“*****”中特意写进了一些表述啰唆、不易分清层次的内容。

刘丽华，塚本庆一写的的书都写得很好，[]还是朋友推荐我看的，后来就非非常喜欢，他的书了。除了他的书，我和我家小孩还喜欢看郑渊洁、杨红樱、黄晓阳、小桥老树、王永杰、杨其铎、晓玲叮当、方洲，他们的书我觉得都写得很好。中日口译教程中级（附光盘1张），很值得看，价格也非常便宜，比实体店买便宜好多还省车费。书的内容

直得一读多角度、多层次传授最实用的中日职业口译技巧独辟蹊径精讲中日语言对比与对译新词、新译、新思路，开辟新捷径全方位口译训练，直通成才之路。，阅读了一下，写得很好，为了实现口译所需的多种知识、能力和素质的综合培养，多方位、多层次地满足学习者的需要，中日口译系列教程采用了分单元的设置，每册分为若干单元，每个单元中设置若干板块，实行分阶段的营养套餐式教学。学习者既可以全面学习，又可以各取所需。这一点是本套教材最重要的特点。此外，考虑到众多自学者的需要，教材中坚持精讲多练的原则，细致入微的讲解和大量的练习，尤其是听译练习，一定会让你收获多多。经过初级分册的学习。学习者已经基本习惯了外语与母语的交替反射，但是口译的场合及涉及的话题尚限于非正式的或私人性的。中级分册的教学内容设定为在正式场合中作为译员为讲话人提供双语互译或交替口译服务。教学目的是使学习者逐步完成从非正式场合到正式场合、从私人性到工作性双语互译或交替口译的过渡，同时进一步了解外语和母语在思维和表达方式上的异同，找出二者间更多的接点。为了使教材更具实用性，课文的写作尽量体现出汉语和日语的不同语言思维方式，以及由此带来的不同表达习惯。同时也尽量地贴近实际，尤其是第四单元的*****中特意写进了一些表述唆、不易分清层次的内容。，内容也很丰富。，一本书多读几次，。快递送货也很快。还送货上楼。非常好。中日口译教程中级（附光盘1张），超值。买书就来京东商城。价格还比别家便宜，还免邮费不错，速度还真是快而且都是正版书。多角度、多层次传授最实用的中日职业口译技巧独辟蹊径精讲中日语言对比与对译新词、新译、新思路，开辟新捷径全方位口译训练，直通成才之路。，买回来觉得还是非常值的。我喜欢看书，喜欢看各种各样的书，看的很杂，文学名著，流行小说都看，只要作者的文笔不是太差，总能让我从头到脚看完整本书。只不过很多时候是当成故事来看，看完了感叹一番也就丢下了。所在来这里买书是非常明智的。然而，目前社会上还有许多人被一些价值不大的东西所束缚，却自得其乐，还觉得很满足。经过几百年的探索和发展，人们对物质需求已不再迫切，但对于精神自由的需求却无端被抹杀了。总之，我认为现代人最缺乏的就是一种开阔进取，寻找最大自由的精神。中国人讲虚实相生，天

中日口译教程：中级（附光盘1张）和描述的一样，好评！上周周六，闲来无事，上午上了一个上午网，想起好久没买书了，似乎我买书有点上瘾，一段时间不逛书店就周身不爽，难道男人逛书店就象女人逛商场似的上瘾于是下楼吃了碗面，这段时间非常冷，还下这雨，到书店主要目的是买一大堆书，上次专程去买却被告知缺货，这次应该可以买到了吧。可是到一楼的查询处问，小姐却说昨天刚到的一批又卖完了！晕！为什么不多进点货，于是上京东挑选书。好了，废话不说。好了，我现在来说说这本书的观感吧，一个人重要的是找到自己的腔调，不论说话还是写字。腔调一旦确立，就好比打架有了块趁手的板砖，怎么使怎么顺手，怎么拍怎么有劲，顺带着身体姿态也挥洒自如，打架简直成了舞蹈，兼有了美感和韵味。要论到写字，腔调甚至先于主题，它是一个人特有的形式，或者工具不这么说，不这么写，就会别扭工欲善其事，必先利其器，腔调有时候就是器，有时候又是事，对一篇文章或者一本书来说，器就是事，事就是器。这本书，的确是用他特有的腔调表达了对腔调本身的赞美。|发货真是出乎意料的快，昨天下午订的货，第二天一早就收到了，赞一个，书质量很好，正版。独立包装，每一本有购物清单，让人放心。帮人家买的书，周五买的书，周天就收到了，快递很好也很快，包装很完整，跟同学一起买的两本，我们都很喜欢，谢谢！了解京东2013年3月30日晚间，京东商城正式将原域名360更换为，并同步推出名为的吉祥物形象，其首页也进行了一定程度改版。此外，用户在输入域名后，网页也自动跳转至。对于更换域名，京东方面表示，相对于原域名360，新切换的域名更符合中国用户语言习惯，简洁明了，使全球消费者都可以方便快捷地访问京东。同时，作为京东二字的拼音首字母拼写，也更易于和京东品牌产生联想，有利于京东品牌形象的传播和提升。京东在进步，京东越做越大。|||好了，现在给大家介绍两本本好书谢谢你离开我是张小娴在想念后时隔两年推出的新散文集。从拿到文稿到把它送到读者面前，几个月的时间，欣喜与不舍交杂。这是张小娴最美的散文。美在每个充满灵性的文字，美在细细道来的倾诉话语。美在作者书写时真实饱满的情绪，更美在打动人心厚重情感。从装帧到设计前所未有的突破，每个精致跳动的文字，不再只是黑白配，而是有了鲜艳的色彩，首次全彩印刷，法国著

名唯美派插画大师，亲绘插图。[两年的等待加最美的文字，就是你面前这本最值得期待的新作。洗脑术怎样有逻辑地说服他人全球最高端隐秘的心理学课程，彻底改变你思维逻辑的头脑风暴。白宫智囊团、美国、全球十大上市公司总裁都在秘密学习！当今世界最高明的思想控制与精神绑架，政治、宗教、信仰给我们的终极启

[ZZ]再凶险的权力争夺，再凄凉的深宫怨梦，终究被湮没在王朝的烟尘里。奇珍异宝成了残金碎玉，华阁美室成了断壁残垣，帝王美人成了一抔黄土，天朝上国成了过眼烟云，后宫往事也早已被时光燃成片片灰烬。只有细心的人方能在史书所载的大事之中看到重重帷幕之后的背影，只有幸运的人才能在笔记野史偶然提到的宫室之中，看到雕梁画栋间飘过的那一道丽影。[SM]一个女人长袖善舞的世界，却浮动着野心家的魅影。红烛照不亮人心的黑暗，帘笼遮不住绝世的娇容。[BJTJ]在姣媚的颦笑间，射出杀人的箭。

《图说天下·探索发现系列：后宫秘史》讲述出身低微的歌伎如何登上后位？千年一见的帝后深情结局又是怎样？育有子嗣的皇后为何到死时仍是处子之身？半老徐娘如何邀得帝王终生宠爱？这是一部由阴谋、政治、爱情交织而成的隐秘历史，千百位佳人身不由己跌入其中的阴谋磁场。不是爱宫墙，似被前缘误。[NRJJ]巍巍后宫内，有的人扭曲了心灵，在勾心斗角与阴谋算计中耗尽一生的青春与美好；有的人迷失了方向，因为帝王之爱是生命不能承受之重，她终究不过是一个千古伤心人罢了。一张张绝世容颜，一颗颗玲珑慧心，一次次抵死缠绵，终究不过是浮生一梦中的苍白点缀。

[QY]再凶险的权力争夺，再凄凉的深宫怨梦，终究被湮没在王朝的烟尘里。奇珍异宝成了残金碎玉，华阁美室成了断壁残垣，帝王美人成了一抔黄土，天朝上国成了过眼烟云，后宫往事也早已被时光燃成片片灰烬。[SZ]只有细心的人方能在史书所载的大事之中看到重重帷幕之后的背影，只有幸运的人才能在笔记野史偶然提到的宫室之中，看到雕梁画栋间飘过的那一道丽影。

[SM]一个女人长袖善舞的世界，却浮动着野心家的魅影。红烛照不亮人心的黑暗，帘笼遮不住绝世的娇容。在姣媚的颦笑间，射出杀人的箭。

《图说天下·探索发现系列：后宫秘史》讲述出身低微的歌伎如何登上后位？千年一见的帝后深情结局又是怎样？育有子嗣的皇后为何到死时仍是处子之身？半老徐娘如何邀得帝王终生宠爱？这是一部由阴谋、政治、爱情交织而成的隐秘历史，千百位佳人身不由己跌入其中的阴谋磁场。不是爱宫墙，似被前缘误。巍巍后宫内，有的人扭曲了心灵，在勾心斗角与阴谋算计中耗尽一生的青春与美好；有的人迷失了方向，因为帝王之爱是生命不能承受之重，她终究不过是一个千古伤心人罢了。[BJTJ]一张张绝世容颜，一颗颗玲珑慧心，一次次抵死缠绵，终究不过是浮生一梦中的苍白点缀。

再凶险的权力争夺，再凄凉的深宫怨梦，终究被湮没在王朝的烟尘里。奇珍异宝成了残金碎玉，华阁美室成了断壁残垣，帝王美人成了一抔黄土，天朝上国成了过眼烟云，后宫往事也早已被时光燃成片片灰烬。只有细心的人方能在史书所载的大事之中看到重重帷幕之后的背影，只有幸运的人才能在笔记野史偶然提到的宫室之中，看到雕梁画栋间飘过的那一道丽影。一个女人长袖善舞的世界，却浮动着野心家的魅影。

红烛照不亮人心的黑暗，帘笼遮不住绝世的娇容。在姣媚的颦笑间，射出杀人的箭。

[NRJJ]《图说天下·探索发现系列：后宫秘史》讲述出身低微的歌伎如何登上后位？千年一见的帝后深情结局又是怎样？育有子嗣的皇后为何到死时仍是处子之身？半老徐娘如何邀得帝王终生宠爱？这是一部由阴谋、政治、爱情交织而成的隐秘历史，千百位佳人身不由己跌入其中的阴谋磁场。不是爱宫墙，似被前缘误。巍巍后宫内，有的人扭曲了心灵，在勾心斗角与阴谋算计中耗尽一生的青春与美好；有的人迷失了方向，因为帝王之爱是生命不能承受之重，她终究不过是一个千古伤心人罢了。一张张绝世容颜，一颗颗玲珑慧心，一次次抵死缠绵，终究不过是浮生一梦中的苍白点缀。

再凶险的权力争夺，再凄凉的深宫怨梦，终究被湮没在王朝的烟尘里。奇珍异宝成了

[ZZ]写的书都写得很好，[sm]还是朋友推荐我看的，后来就非非常喜欢，他的书了。除了他的书，我和我家小孩还喜欢看郑渊洁、杨红樱、黄晓阳、小桥老树、王永杰、杨其铎、晓玲叮当、方洲，他们的书我觉得都写得很好。[SM]，很值得看，价格也非常便宜，比实体店买便宜好多还省车费。书的内容直得一读[BJTJ]，阅读了一下，写得很好，[NRJJ]，内容也很丰富。[QY]，一本书多读几次，[SZ]。快递送货也很快。还送货上楼。非常好。[SM]，超值。买书就来京东商城。价格还比别家便宜，还免邮费不错，速度还真是快而且都是正版书。[BJTJ]，买回来觉得还是非常值的。我喜欢看书，喜欢看各种各样的书，看的很杂，文学名著，流行小说都看，只要作者的文笔不是太差，总能让我从头到尾看完整本书。只不过很多时候是当成故事来看，看完了感叹一番也就丢下了。所在来这里买书是非常明智的。然而，目前社会上还有许多人被一些价值不大的东西所束缚，却自得其乐，还觉得很满足。经过几百年的探索和发展，人们对物质需求已不再迫切，但对于精神自由的需求却无端被抹杀了。总之，我认为现代人最缺乏的就是一种开阔进取，寻找最大自由的精神。

中国人讲“虚实相生，天人合一”的思想，“于空寂处见流行，于流行处见空寂”，从而获得对于“道”的体悟，“唯道集虚”。这在传统的艺术中得到了充分的体现，因此中国古代的绘画，提倡“留白”、“布白”，用空白来表现丰富多彩的想象空间和广博深广的人生意味，体现了包纳万物、吞吐一切的胸襟和情怀。让我得到了一种生活情趣和审美方式，伴着笔墨的清香，细细体味，那自由孤寂的灵魂，高尚清真的人格魅力，在寻求美的道路上指引着我，让我抛弃浮躁的世俗，向美学丛林的深处迈进。合上书，闭上眼，书的余香犹存，而我脑海里浮现的，是一个“皎皎明月，仙仙白云，鸿雁高翔，缀叶如雨”的冲淡清幽境界。愿我们身边多一些主教般光明的使者，有更多人能加入到助人为乐、见义勇为的队伍中来。社会需要这样的人，世界需要这样的人，只有这样我们才能创造我们的生活，[NRJJ]希望下次还呢继续购买这里的书籍，这里的书籍很好，非常的不错。给我带来了不错的现实享受。希望下次还呢继续购买这里的书籍，这里的书籍很好，非常的不错。给我带来了不错的现实享受。

很好的书籍很好的学习必备佳品，，，希望宣传能给力的，能越做也好，下次还会在来的额，京东给了我不一样的生活，这本书籍给了我不一样的享受，体会到了购物的乐趣，让我深受体会啊。希望你能越做越好，成长有你有我大家一起来，很好的宝贝。

很喜欢，他的每一本书几本上都有，这本华夏英雄传系列说岳全传很不错，读说岳全传这本令人扼腕的民族英雄传奇吧。说岳全传是华夏英雄传系列中的一本，华夏英雄传系列小说包括以奇幻笔法反映商周更替的封神演义、展示春秋战国烽火岁月诸侯争霸的东周列国志、叙述大唐帝国来龙去脉的隋唐演义、谱写杨氏一门忠烈保家卫国的杨家将演义、描绘各路草莽英雄襄助包青天的三侠五义等。第一回天遣赤须龙下界佛谪金翅鸟降凡三百余年宋史，中间南北纵横。闲将二帝事评论，忠义堪悲堪敬。忠义炎天霜露，奸邪秋月痴蝇。忽荣忽辱总虚名，怎奈黄梁不醒！右调西江月诗曰五代干戈未肯休，黄袍加体始无忧。那知南渡偏安主，不用忠良万姓愁。自古天运循环，有兴有废。在下这一首诗，却引起一部南宋精忠武穆王尽忠报国的话头。且说那残唐五代之时，朝梁暮晋，黎庶遭殃。其时西岳华山，有个处士陈抟，名唤希夷先生，是个道高德行仙人。一日，骑着驴儿在天汉桥经过，抬头看见五色祥云，忽然大笑一声，跌下驴来。众人忙问其故，先生道好了！好了！莫道世间无真主，一胎生下二龙来。列位，你道他为何道此两句只因有一宦家，姓赵名弘殷，官拜司徒之职，夫人杜氏，在夹马营中生下一子，名叫匡胤，乃是上界霹雳大仙下降，故此红光异香，祥云拥护。那匡胤长大来英雄无比，一条杆棒，两个拳头，打成四百座军州，创立三百余年基业，国号大宋，建都汴梁。自从陈桥兵变，黄袍加体，即位以来，称为见龙天子传位与弟匡义，所以说一胎二龙。自太祖开国至徽宗，共传八帝，那八帝乃是太祖，太宗，真宗，仁宗，英宗，神宗，哲宗，徽宗。这徽宗乃是上界长眉大仙降世，酷好神仙，自称为道君皇帝。其时天下太平已久，真个是，马放南山，刀枪入库，五谷丰登，万民乐业。有诗曰尧天舜日庆三多，鼓腹含哺遍地歌。雨顺风调民乐业，牧牛放马弃干戈。闲言不道。且说西方极乐世界大雷音寺我佛如来，一日端坐九品莲台，旁列着四大菩萨、八大金刚、五百罗汉、三千偈谛、比

邱尼、比丘僧、优婆夷，优婆塞，共诸天护法圣众，齐听讲说妙法真经。正说得天花乱坠、宝雨缤纷之际，不期有一位星官，乃是女土蝠，偶在莲台之下听讲，一时忍不住，撒出一个臭屁来。我佛原是个大慈大悲之主，毫不在意。不道恼了佛顶上头一位护法神祇，名为大鹏金翅明王，眼射金光，背呈祥瑞，见那女土蝠污秽不洁，不觉大怒，展开双翅落下来，望着女土蝠头上这一嘴，就啄死了。那女土蝠一点灵光射出雷音寺，径往东土认母投胎，在下界王门为女，后来嫁与秦桧为妻，残害忠良，以报今日之仇。此是后话。按下不提。且说佛爷将慧眼一观，口称善哉，善哉！原来有此一段因果。即唤大鹏鸟近前，喝道你这孽畜！既归我教，怎不皈依五戒，辄敢如此行凶！我这里用你

书中前几个单元是那种中，日交替出现。挺有真实感的。口面的文章选了一些真实的讲话，挺好的。 每章还有练习，单词的讲义。真本书真是不错。

这个书装帧还是很好的呢

还不错的一本书 但是总觉得还是案例少了点

[中日口译教程：中级（附光盘1张）_下载链接1](#)

书评

[中日口译教程：中级（附光盘1张）_下载链接1](#)